

# HELLÅS

NR. 3 SEPTEMBER 1978

44. ÅRGANG

## Trængsel i Engdraget

Vi har før påpeget at forholdene i Engdraget ikke er tidsvarende, hvad angår omklædningforhold og klublokalet. Hvornår falder et af de sidste idrætsanlæg der er bygget før krigen?



*Verner Jørgensen Sørensen*

*Møbler for Deres hjem*



**MØBLER  
GARDINER  
TÆPPER**

*De er altid velkommen til at se det sidste nye ...*

**KRAMERS MØBLER**

HVIDOVREVEJ 93 . 2650 HVIDOVRE . TELF. 75 07 20

VIGERSLEV ALLE 13 . 2500 VALBY . TELF. 46 21 80



Hellas-Bladet  
medlemsblad for  
Boldklubben HELLAS

Udkommer  
5 gange årligt

Ansv. redaktør  
Leif Bjørkmann  
Tlf. (02) 90 25 69

Walther Bjørkmann  
Tlf. (01) 75 04 79

Annoncer:  
Henning Jørgensen  
Tlf. 46 70 93

## Sponsorer

Så er det lykkedes, at få sponsorer til junior og ynglinge for de næste 2 år.

For juniorens vedkommende er det Peter Rasmussen Skilte Reklame - og for ynglingenes vedkommende er det Kaj Bangs Maskinfabrik.

Hellas bestyrelse byder begge de nye sponsorer velkommen, og håber på et godt samarbejde.

## Trænere fortsætter

Inde i bladet kan man læse at seniortræner Kjeld Krag fortsætter sit arbejde i HELLAS.

Det skal også nævnes i denne forbindelse, at HELLAS nuværende ynglingetræner Leif Mortensen fortsætter, i hvert fald 1 år endnu, hvilket er meget glædeligt, da Leif Mortensen har et godt tag på vore ynglinge, og er faldet godt til i HELLAS.

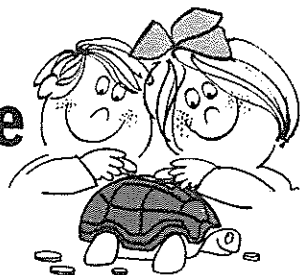
Freddy S. Andersen

## Stofmangel

Du har hørt det før, det ved vi, men vi gentager gerne at du altid er velkommen med et indlæg i HELLAS-Bladet. Du har god tid, det næste blad kommer sidst i oktober, så det vil være fint hvis stoffet er os i hænde 15. oktober.

Red.

**Skillingerne  
bliver til mange  
penge på en  
god konto**



**Brug skillingpadden**

**ARBEJDERNES  
LANDSBANK**

**Hvor vil det fryde  
hvert eneste øje  
når I går på banen  
med renvasket tøj**

**VASKETERIA**

Vigerslevvej 39  
Tlf. (01) 30 76 97  
2500 Valby



Stedet man mødes  
når kampen er omme  
i hyggeligt lag og en krumme  
og er man lidt tør i ganen  
har vi iskoldt øl i hanen  
og har man lyst til en pot  
er stedet her også godt.

På gensyn hos Helvig & Ole

**ROSKILDEVEJ 167 - 2500 VALBY**  
**TELF. (01) 30 98 57**

## Træningen SKAL være hård



I. og II. senior

Forårssæsonen er nu forbi med en god afslutning for I. holdets vedkommende, og II. holdet liggende på en fin 3. plads.

Det var med dybe panderynker, at vi skulle sætte hold efter den sæk vi fik af HIK, og samtidig fik skader og afbud, men vi blev glædelig overrasket over den holdindsats der blev vist i disse 2 kampe.

I ØB kampen blev vi allerede handicappet i 1. halvleg ved at Ove W, og derefter Peter K blev skadet, så at vi faktisk spillede med 10 mand i over halvdelen af kampen, hvor holdet virkelig viste, at der kunne kæmpes. Her havde Rene og Gunner bragt os foran i 1. halvleg. I 2. halvleg kæmpede holdet med ryggen mod muren og slap godt fra det, en virkelig god indsats.

Mod KB fik vi igen afbud, men der viste holdet, at det også kunne spille efter den planlagte taktik, og stadig fighte. Toppen på den kamp var Jørgens dejlige helflugter, som fik os ude på bænken til at lette 2 meter. Her havde Svend bragt os foran 1-0 i 1. halvleg, en klogt spillet kamp af holdet.

De takter der blev vist i de sidste kampe skal følges op her i efteråret. I har nu selv set, hvad det vil sige, at alle på holdet kæmper, og at det ikke kun er nok med det "fine" spil, men at det andet også tæller med.

Vi er nu begyndt træningen og træningskampene, hvor vi har mødt Fremad V's I. og II. hold. I. holdet vandt 3-2 og II. holdet tabte 2-4, derefter mødte vi Dalgas med begge hold som vi tabte 2-3 og 2-4 til. Så kom Birkerød på besøg, hvor begge kampe endte 3-3 i en virkelig god træningskamp, hvor man så en god holdmoral, men også at vi stadig kan forbedre vores kondition. Vi skal slutte af med FB inden turneringen begynder, 4 gode træningskampe.

Det bliver et hårdt program 1. holdet lægger ud med, 3 kampe på 6 dage, det byder man ikke engang professionelle spillere, så spillerne må være klar over, at træningen skal være hård, og desværre forceres frem, da vi jo ikke har så lang tid at forberede i som i foråret, men jeg syntes der er god grund til optimisme efter forårets slutkampe og de træningskampe der indtil nu er vist.

I. holdet lægger ud mod SIF hjemme mandag den 14/8 kl. 18,00 og II. holdet hjemme mod Union lørdag den 12/8 kl. 15,00.

Kjeld



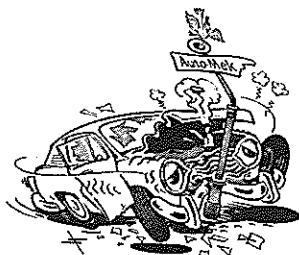
## MODE MÆND

*Moderne frisurer*

prøv den nye MINE VAGUE til vanskeligt hår

*Schous Frisørsalon*

VALBY LANGGADE 185 - TELEFON 306620



*Auto Mek*

Automekanisk værksted . Leif Gylling Hansen . Skjulhøj alle 15 . Tlf. 79 13 84

## SKOV's BUSTRAFIK

V/ L. SKOV MADSEN  
TLF. (01) 70 22 40 & 74 72 07  
TÆBYVEJ 31  
2610 RØDOVRE

ALT MURERARBEJDE  
UDFØRES

**MURERMESTER TOM ANDERSEN**

SYDKÆRSVEJ 92 st. - 2650 HVIDOVRE  
TLF. (01) 78 72 02

## Det kniber med at lave mål



### 2. senior

Så er forårsturneringen færdig, og vort udbytte blev 9 kampe og 11 point, samt en målscore på 11-7. Det er meget fint klaret kun at lade 7 mål passere i 9 kampe, hvorimod vor store svaghed så klart er målscoringen og angrebsspillet. Der er dog håb om, at vi får gang i angrebsspillerne i efteråret så vi kan være med i kampen om oprykningen til KS 2. 5. hold kan gøre sig håb om oprykning, men det er kun 1 hold der slipper gennem nåleøjet.

Så jævnbyrdig er toppen i M 2 : B 1908 13, Standard 13, Valby 12, Husum 11, Hellas 11.

Af de 5 sidste kampe i foråret tabte vi de 2 på Kløvermarken med 1-0 til Standard og 2-1 til Sylvia, hvor Gunnar Poulsen scorede og Carsten Madsen leverede "århundredets drop". Mod Husum vandt vi 1-0, Bernd scorede iøvrigt 5 m offside, tak for det dommer !

Mod Sundby blev det sejr på 2-0, målene scoret af Kim Andersen og Bernd Oredson. Forårets højdepunkt var kampen mod Valby, hvor der blev kæmpet fortrinligt fra begge holds side og 2 min. før tid afgjorde Leon Nielsen kampen ved at banke bolden op i nettet på straffespark. 3. halvleg varede længere end sædvanligt den dag.

Vi har begge Kløvermarksholdene på hjemmebane i efteråret, og lægger ud mod Union, ligeledes på hjemmebane lørdag den 12. august kl. 15,30, så alle betingelser er til stede for et godt efterår.

Poul Pedersen

## Nyt fra bestyrelsen



Dan Ryaa har desværre måttet meddele Hellas's bestyrelse, at han på grund af arbejde ikke kan overkomme kassererarbejdet i Hellas. Dette er vi naturligvis kede af, men må acceptere det.

Hellas's bestyrelse har spurgt Børge Kramer, tidligere kassere og formand i Hellas om han vil hjælpe Hellas indtil generalforsamlingen i november, hvilket han har sagt ja til.

Freddy S. Andersen

## Sportscentret har det hele

Sport . Fiskeri . Camping . Hellas dragter

Roskildevej 262 - ved Damhustorvet  
Tlf. 70 25 36 - Parkering i gården

Knyt et  
tættere bånd  
til Bikuben



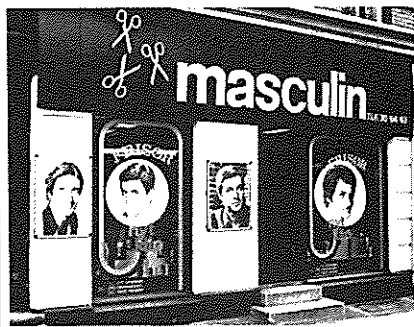
bliv garant



Ny autoelektriker i Valby

## VALBY MC. & AUTOELEKTRO

VALBY LANGGADE 262 - 2500 VALBY  
TELEFON (01) 30 72 18



PROFESSIONELLE

FRISØRSALON  
**masculin**  
Valby Langgade 37 Telf. 306463



Børge Kramer

## Ledere - Spillere Forældre - Lotteri

Med denne overskrift, måske lidt mærkelig, håber jeg at alle medlemmer og forældre vil læse artiklen igennem, og jeg herigennem kan belyse et meget vigtigt punkt for boldklubben Hellas. Jeg må med det samme erkende, at det drejer sig om økonomi, men det er du måske ikke i tvivl om når du har set overskriften.

Som ledere i Hellas har vi mange dygtige folk der hver for sig udføre et stort stykke arbejde, ingen tvivl om den sag, og når du hører røster fra bestyrelsen om at spare så meget som muligt, så er det ikke noget vi bare slynger ud, men jeg skal love dig, at vi har arbejdet med sagen for at holde skruen over vandet, man må jo huske på, at det er en slags forretning, underskud skal der ikke være, for når man først der hen er det meget svært at komme op at stå igen. Så kære ledere, tag det ikke så tungt når du hører røster fra bestyrelsen, men tag det alvorligt, for det er heller ikke morsomt for os. Til spillerne som jo er næste punkt i overskriften vil jeg gerne belyse følgende: Klubbens indtægter er jo delt over meget få ting, mulighederne er jo ikke mange, og den største og næsten eneste er kontingentet, så også her må bestyrelsen trække en grænse, hvad er rimeligt, og hvad er ikke, nu skal man jo ikke tro, at det er et incassokontor for ca. 90% af kontingenterne bliver jo betalt som de skal, men jeg syntes det er helt forkert, at de sidste 10% skal have lov at gøre som det passer dem og så have samme rettigheder som os andre. Jeg ved godt der er noget som hedder love i Hellas, men det er morsommere som kasserer, at løse det af anden vej.

Forældrene som også er nævnt i overskriften har jo også et ansvar i de fleste tilfælde er det vel dem der betaler i ungdomsafdelingen, så har du ikke fået ordnet din søns kontingent, så er det med at komme på posthuset. Jeg er herefter nået frem til sidste punkt, et meget ømt punkt, som hedder lotteri. Mange vil ryste på hovedet, og tænke, skal vi nu til det igen, men det er realiteter, og det er nødvendigt. Vi skal sælge 1.500 stk. lod-sedler á 2 kr. stykket, og det skulle vel være muligt, så

LEDERE - SPILLERE FORELDRE

det er nu i kan hjælpe os, og forbedre økonomien en lille smule. Lotteriet vil blive påbegyndt ca. 1. september. Se under Hellas Venner.

Børge Kramer



BRDR. MORTENSENS OLIEHOLD VARMER OP - OG HVIS DE  
OGSÅ VIL HAVE VARME — RING TELEFON (01) 17 74 12



**BRDR. MORTENSEN OLIE A/S**  
TELEFON (01) 17 74 12



## Vigerslev Pub

VIGERSLEVVEJ 44 . TLF. 30 83 60

*At komme helt op i toppen  
kræver at I holder jer på måtten  
inden I kampen skal begynde  
ellers resultaterne let bli'r tynde.*

*Bagefter I så kan fejre  
alle Jeres gode sejre  
ved at mødes på Vigerslev Pub,  
hvor I kan gøre nok et kup  
for uden mad og drikke  
duer heltene jo ikke.*

*Vi ønsker for Jer det bedste  
og håber I os vil gæste*

*Med venlig hilsen  
Estrid*

*Stedet hvor man mødes med sine venner for at hygge sig*

**Frisksmurt smørrebrød samt små lune retter**

focus



## Tilskuerkrise

Overalt tales der om manglende interesse og dalende tilskuertal til vore fodboldkampe, og skylden hæftes på alle de forskelligartede former for fritidsmuligheder der bydes på nu om stunder - og på TV. Det er simpelthen en ændring af vor levevis. Og sandt er det, at klubbernes kasserere går rundt med triste miner, så nu må det nye fænomen med de store sedler - sponsorene træde til og redde fodboldforretningerne. - Eller bankospil, som snart er det eneste der kan samle folk.

Det er trist, trist. Der er ingen heltedyrkelse - for heltene er rejst udenlands. Men tristere end noget, er nu alligevel, at sidde på øverste række i Vanløse Idrætspark til en Hellas hjemmekamp og konstatere, at vi kun kan mobilisere en 8-12 Hellas-fans til vore egne 1. holdskampe. De fylder ikke meget på tribunen, og det er såmænd de samme ansigter hver gang. Tænk! - 2% summa summarum af vore medlemmer, hvor i hele hule helvede er hele Hellas henne? Det er måske ikke topfodbold hver gang, men det er vores gutter, det er vores klub, og den trænger til støtte - og tjekkerlika - råb. Vi skal fremad og opad. Hvor stærkt er sammenholdet og klubånden i nedgangstider?

Der udføres et kæmpearbejde bag kulisserne og i marken for at bedre vores forhold - men byrden hviler på ganske få skuldre. Baneforhold - det nye klubhus - bankospil, arbejdet i senior- og ungdomsafdelingen og Hellas venner og meget andet, det er de samme ansigter hver gang. Det er vores helte!! Og de er alt for få - kom og gi' et nap, det hjælper også bare at vise sig til kampe - hvor i hele hule helvede er hele Hellas henne!

Jens

## Kjeld Krag fortsætter

Idet det er bestyrelsens opfattelse, at samarbejdet mellem I. og II. hold og træner Kjeld Kragh Hansen er forløbet godt i den tid han har varetaget træningen i Hellas, har vi forhørt os blandt spillerne og lederne og fået vor opfattelse bekræftet.

Da Hellas's bestyrelse gerne vil have skabt arbejdsro blandt I. og II. hold og træner, i modsætning til nogle tidligere trænerarrangementer, er bestyrelsen og træner Kjeld Kragh Hansen blevet enige om, at fortsætte det gode samarbejde i endnu 2 år, hvilket bestyrelsen er glad for at kunne meddele.

Freddy S. Andersen

# Sekundaafdelingen

Ja, så sluttede forårssæsonen, og jeg må for første gang i de 5 år jeg har trænet sekundaafdelingen konstatere, at vore resultater og placeringer er de dårligste nogensinde i min tid, hvad er så grunden, ja, flere af de spillere som tidligere dannede en god stamme på 3. holdet er nu oppe i 1. og 2. holdgruppen, hvor det ellers kører udenmærket uden de ellers tidligere talrige afbud, bortset fra, at en del spillere er på ferie endnu her få dage før turneringsstart.

De nye spillere som nu spiller på 3. holdet skulle være gode nok, og kunne klare sig på holdet, men 2 minusser gør, at det trækker holdets spil kolosalt ned. Det ene, 2 gange træning om ugen er de fleste svære at trække ud til. Retfærdigt skal det siges, at når de kommer går de ind for træningen, men 1 gang om ugen er nu engang ikke nok når modstanderen træner 2 gange, i hvert fald er konditionen ikke i orden, at ens spillere ikke er i den rigtige træning er beklageligt, men en større ulempe er de mange afbud hver uge, op til 12-15 stykker til hver week-end. 3 turneringskampe, det giver et pres på helt op til kampdagen, denne afbudsmani har stået på de sidste par sæsoner. For 3 år siden kendtes det næsten ikke, og når man går spillere på klingen, hvorfor de melder afbud, ja, så skal de så meget andet, rejser, fester o.s.v.

For mig der hører til den gamle skole, hvor træning og kampe skulle passes, er det en gåde at spillerne ikke kan ofre de 2 gange 2 timers træning om ugen på sin hobby så træningen kan passes tirsdag og torsdag, og så selvfølgelig være med i turneringskampene i week-ender, et tydeligt eksempel på nedgangen er vort 4. hold som jeg altid har fremhævet for træningsflid og godt kammeratskab, men nu er sløjet meget af både til træning og kampe, sidste forår stor træningsindsats og godt kammeratskab, resultat 9 kampe - 17 point, om efteråret svigtende træning og afbud til kampene, resultat 9 kampe 11 point og utilfreds spil i kampene.

Her i foråret har spillerne indført denne ordning, at mindst 1 gang til træning om ugen, for mig ikke nok, ellers betale en bøde, men denne ordning giver jeg ikke meget for, da telefonisk afbud kan gælde, hvad også flere benyttede sig af og resultaterne her i foråret, 9 kampe 9 point viser tydeligt, at det ikke er som tidligere.

3. hold som har fået 8 point og en 8. plads, ellers altid mellem de 3 bedste, har været præget af de mange ændringer på holdet fra kamp til kamp, ja en uge 6 nye spillere på, det gør jo, at holdet ikke på noget tidspunkt fik det rigtige samspil frem, men jævnbyrdighed i rækken er så stor at vi 3 kun har 10 point, så der skal blot nogle gode kampe til, så er vi deroppe igen.

5. B som i år rykkede op i Københavnsserien, 2 år i træk oprykning, har mildt sagt været den store fiasko, dette hold der ligesom de øvrige sæsoner består af unge spillere uden den store træningslyst og ambitioner har kunnet klare sig de tidligere sæsoner ved at modstanderen var lige så utrænede og ikke taget kampene alvorligt, men i år i Københavnsserien, hvor jo også vort stjernehold er med og næsten alle klubberne har stærke hold, tidligere førsteholdsspillere som fuldstændig legede kispus med vore spillere som ikke havde kondition og moral til at klare sig, så efter 5 kampe med store nederlag var flere spillere faldet fra og holdet i opløsning så vi måtte afmelde holdet.

August

# Hvad vil du med Sekundaafdelingen

af Walther Bjørkmann

Overskriften kan lyde lidt mærkelig i manges ører, især for de sekundaspillere der gør en indsats med træningen og spiller de kampe som de bliver sat til at spille, det er heller ikke de spillere denne artikel primært henvender sig til. Det er de mange medlemmer der ikke bruger de faciliteter de betaler for, (hvis de altså gør det) for mange undlader desværre at betale kontingent til tiden, ethvert Hellas-medlem har faktisk pligt til at benytte det apparat han selv er med til at stable på benene ikraft af hans medlemskab. Denne pligt som man vel må kalde den moralske pligt, skyldes først og fremmest hensynet til den stab af trænere og ledere som vi i Hellas gudskelov er i stand til at samle år efter år, og som gør et uvurdeligt stykke arbejde for andre uden at få andet som tak end en flok afbud hver torsdag eller fredag, så et eller flere hold ikke stiller fuldtallig op til kampene. Dette er en hån mod de ledere der samler holdene, men det er også en hån mod de spillere der gør en indsats som aktiv.

Det er ikke sjovt, at skulle spille på et hold der gang på gang kun stiller med f.eks. 9 eller 10 mand, eller slet ikke kan stille hold, og det er også en hån mod den klub man skal spille imod.

Vi har i Hellas en meget aktiv lederstab, tænkt bare på det store arbejde et projekt som klubhusbyggeriet må være.

Bankospillet som køre hver søndag på Damhuskroen om vinteren køres også af ledere som faktisk kun har ulejlighed ud af det.

Diverse spilleudvalg og Hellas Venner består også af mennesker der under en eller anden form har lyst til at bidrage Hellas med hjælp, derfor mener jeg det er for dårligt, at denne hjælp ikke bliver udnyttet nok, det gælder især spillere der til daglig spiller på 4 sen., 5a og 5b der ikke viser nok interesse for både klub og hold. Disse hold består primært af faste spillere som har spillet sammen i mange år, og for hvem Hellas desværre nu er kommet længere ned i rækken af interesser. Jeg siger ikke, at man skal møde op til hver kamp, men disse afbud som gælder for flere kampe ad gangen, fordi solen skinner, og man skal i sommerhus, mener jeg godt man kan undvære, især fordi man sætter mange mennesker i forlegenhed p.g.a. af holdsammensætningen m.m.

Endvidere er det svært for klubben at planlægge, hvor mange hold man skal tilmelde turneringen, fordi man ikke ved hvor mange der ikke gider spille i sommermånederne. Man kan nu ikke tilmelde et hold og lade det stille fuldtalligt op i gråvej, men når solen skinner melder man afbud for der er noget andet der trækker som er bedre.

Endvidere er det en økonomisk belastning for klubben, idet at hver gang et hold ikke kan stille op til en turneringskamp koster det penge i form af en bøde til KBU, og det er unødvendige penge at skulle af med fra en i forvejen slunken klubkasse.

Derfor sekundaspillere, tag og benyt jer af det apparat som bliver stillet til rådighed til jer, det gælder både Stjerneholdsspillere og 4- og 5b spillere, og lad os se at i møder op til efterårets start til gavn for Hellas, men så sandelig også til gavn for jer selv.

# Fortvejens Kolonial

Billigste priser på  
Øl, Vand, Vin og Spiritus

J. Ebbensgård . Fortvej 46 . Tlf. 70 30 93



**Dinetra**  
Smørrebrød

Damhus Torvet 1 . 2610 Rødovre . Tlf. (01) 70 08 46

**ELI SVENDSEN'S**

KOLONIAL- OG FRUGTLAGER

VIGERSLEVVEJ 54 A . TLF. 16 47 38

**URE & OPTIK**

*Kæmpeudvalg i dame- og herreure  
1. kl. reparationsværksted*

E. HJORT

VIGERSLEVVEJ 37 - TLF. 16 21 84

## Juniorholdet på sommertur



Forårssæsonen er gået valdigt godt for 1. junior, og selvom 2. junior har været lidtsvingende i både det spille- og fremmøde massige, har vi kunnet spille forårsturneringen igennem.

1.holdet er placeret som nr. 2 efter første halvdel af turneringen, kun 1 p. efter Tårnby.

Stillingen i toppen hvor alle hold har spillet 11 kampe er : Tårnby 18 p.  
Hellas 17 p. - Ø.B. 17 p.- Kastrup 16 p.- HIK 16 p.- Dragør 10 p.

Som det fremgår af stillingen er der 5 hold, der har skilt sig ud fra resten og har isoleret sig i toppen. Mellem disse hold vil alt kunne ske, og vi vil lige så vel kunne blive nr. 5 som vinde rækken. Hvis det sidste skulle ske, vil det være en meget flot præstation, da det er den næstbedste række vi spiller i.

Vi startede sæsonen meget stærkt og vandt 11 p. i de første 6 kampe, og her skal især 1-0 sejrene over Tårnby og Dragør, og 1-1 mod ØB fremhæves. Især kampen mod Tårnby var en rigtig mandedyst. Der blev simpelthen kæmpet det første til det sidste fløjt, og det var ikke ufortjent, at vi skulle give Tårnby deres indtil nu eneste nederlag. Den uafgjorte kamp mod ØB var en mærkelig omgang. Dommeren var noget af det mest umulige vi endnu har haft, og domte fuldstændig som vinden blæste. I 1. halvleg havde ØB det meste af spillet og de kunne med lidt held været kommet foran med 3-4 mål, men de fik først scoret i starten af 2. halvleg. Umiddelbart efter målet var det dog os, der overtog spillet og vi dominerede resten af kampen, men det blev kun til 1 mål, selvom vi havde chancer til 4-5 stykker.

I de sidste 5 kampe havde vi et par smuttere. Især var pointtabet i 1-1 kampen mod bundholdet Fremad V. helt unødvendigt, men når vi har 5 afbud, og 3-4 af spillerne stiller op "med hoved på" efter sidste skoledag, skal det gå galt.



<p><b>Et godt TIPS</b></p> <p>QUAADE ROSKILDEVEJ 201</p> <p>Tobak - Vin - Blade Aut. Tipsforhandler</p> <p>TLF. 16 41 01</p>	<p><b>CHR. NIELSEN</b></p> <p>Slagterforretning</p> <p>Valby Langgade 187 . Tlf. 16 31 99</p>
<p><b>FINNs KOLONIAL</b></p> <p>VIGERSLEVVEJ 42 . TLF. 16 10 64</p> <p><b>BILLIG ØL OG VAND</b></p>	 <p><b>SERVICE</b> v/ M. Filtenborg</p> <p>HVIDOVREVEJ 61 . TLF. 75 00 32</p> <p>Benzin . olie . vask . smoring Obs. Selvbetjeningsautomat for knallerter Opladning . Tilbeher</p>
<p>ALT MASKINARBEJDE UDFØRES</p> <p><b>MASKINFABRIKKEN</b></p> <p><b>JØRA</b></p> <p>MØRKHØJ BYVEJ 30-32 . 2860 SØBORG TLF. 01-67 23 50</p>	<p><b>BANANI SPORT</b></p> <p>„Cyklen der er kælet for“</p> <p><b>Bendt A. Nielsen</b> Vigerslevvej 35 Telefon 30 04 20</p>
 <p>alt i barnevogne</p> <p>Roskildevej 144 - (Ålholm Plads) 2500 Valby - Tlf. 74 54 70</p>	<p>Vi mødes i</p> <p><b>Bodega Teglskægget</b></p> <p>v/ Finn Jansson</p> <p>ÅBEN FRA 11 - 24 VALBY LANGGADE 191 . TLF. 17 35 21</p>

Forårets eneste nederlag, til Kastrup med 1-2, burde også være undgået, men når vi end ikke kan score på straffespark, er der ikke noget at gøre. Den uafgjorte kamp mod HIK var lidt af en gyser, idet vi førte med 2-0 til der manglede godt 10 min., men så gik der for en gangs skyld lidt panik i forsvaret, og HIK fik udlignet. I forårets sidste kamp ude mod GVI, fik vi dog vasket nogle af de lidt dumme pletter af, og efter en virkelig holdindsats vandt vi 1-0 på trods af at GVIs spillere vel i gennemsnit var 5-10cm. større end vore.

I pokalturneringen vandt vi først over KFUM med 3-2, men allerede i næste kamp tabte vi med 3-1 til skjold på Fælleden, i vel nok forårets dårligste kamp.

Vi har deltaget i et enkelt stævne (Vigerslevs), og der fik vi en 2. plads efter at have tabt til Faxe i finalen.

Alt i alt må vi sige, at det har været et forår over forventning, og vi har haft en masse vældig gode og jævnbyrdige kampe i foråret, og det er noget der hårdere spillerne kolossalt meget. Vi slipper stort set helt for alle de uinteressante kampe, der spilles i C. rækken, hvor vi har spillet de fleste andre år, og en placering mellem de 5 første i den nuværende række, er betydeligt bedre end en 1. plads i C. rækken.

Det er især forsvaret og midtbanen der har fungeret godt i foråret, og det ses tydeligt ved, at der kun er gået 10 mål ind mod i 11 kampe. Vi har selv kun scoret 25 mål, men da de fleste kampe er sluttet med sejr på et enkelt mål, så der er spænding på i næsten hver kamp.

Til efteråret skulle vi have fået alle vores skadede spillere klar og så kan vi håbe på, at vi får lidt mere gang i målscoringen.

2. holdet har fået 7p. i foråret og de bedste resultater er: 7-5 over Vigerslev 3-0 over ØB., 4-3 over FB. og 1-1 mod Tårnby.

Træningsindsatsen har udover hos 4-5 spillere, været meget dårlig, og det kan tydeligt ses i at vi er løbet ind i nogle gevaldige nederlag ind imellem. Det værste er dog det, at flere af jer endnu ikke har lært at sende afbud til kampe og det har betydet, at vi har tabt 3-4 kampe uden at kunne stille op, og det er for dårligt. Vi må ihvertfald kunne forlange at i gør jer den ulejlighed at ringe afbud til efterårskampene, og udover det ville det selvfølgelig være ganske hyggeligt at se lidt flere af jer til træning mandag og onsdag kl. 17,30 (hvis i ikke er klar over det).

I den sidste uge af juli var 1. junior en uge i Rørvig, hvor vi havde en mindre træningslejr. Vi var meget heldige med vejret, så det meste af dagene foregik på stranden, men hver aften trænede vi enten hårdt eller spillede kampe. Vi spillede først mod Højby og vandt med 3-1, og den sidste dag spillede vi mod Nykøbing S., som vi tabte til med 3-0, men det skal dog nævnes, at alle vores spillere havde "bly" i benene efter de hårde træningsdage, så vi var langt under daglig standard.

Vi boede i et sommerhus, som Steen Oredson havde skaffet og bl. a. på grund af vejret blev turen en vældig stor succes, og den kan komme til at betyde meget for kammeratskabet på holdet. Vi vil her samtidig Hellas Venner, som gennem et stort tilskud faktisk financerede turen.

Det er lykkedes os at skaffe en sponsor til 1. holdet (PETER RASMUSSEN-SKILTE-MALING), og ved hjælp af et par private tilskud (hermed en tak til de pågældene) er det endvidere lykkedes, at skaffe træningsdragter til hele holdet.

Til sidst vil vi trænere håbe at vi får en god efterårssæson og at vi ser alle mand til træning.

Juniortrænerne.

KENDER DU?



## B. M. BENZIN v/ DAMHUSSØEN

ROSKILDEVEJ 162 . Tlf. 71 33 26

*v/ Jens Skau og hans bande*

**DØGNÅBEN** med mandskab

Autogas - Kiosk m. m.

Moderne vaskemaskine

Gratis støvsugning

Populære priser

*Med venlig hilsen*

**BRDR. MORTENSEN**

**JENS SKAU**



**VELKOMMEN**

*Det er dansk!*



## Udenfor

Ordet kan selvfølgelig ikke stå alene, men kræver en forklaring. Hellas og Hellas Venner gør i disse dage igen et helhjertet forsøg på, at få solgt sidste del af byggelotteriet, så vi når vi får lov at stikke spaden i jorden et sted, ikke skal vente unødigt på at skaffe penge, for netop her vil vi så føle os udenfor, derfor kære venner lad os gi' den en skalle og få solgt de sidste sedler, husk det er også for din skyld vi gør det.

Når du åbner kuverten som koster 2 kroner får du 3 chancer for at vinde en af de fine præmier.

Vi siger dig på forhånd tak for Hellas Boldklub og Hellas Venner

Ehlert Nielsen

## Til Whistspillere

Alle som ønsker at deltage i turneringen som starter første tirsdag i oktober kl. 19,00 bedes tilmelde sig i god tid så vi nogenlunde ved hvor mange der ønsker at deltage. De gamle spillere ved hvordan det er ikke at komme til at spille når man kommer, det er anderledes for de nye, vi håber også i år at se nye ansigter i Engdraget i vinter, og som alle der før har deltaget ved, er der endnu ingen der har vundet pokalen mere end 1 gang, det betyder stor jævnbyrdighed.

Vil i være med kan i ringe til Knud Rasmussen 704115 - Anni Mortensen 749329 - Bruno Christensen 705199 - Ehlert Nielsen 787062.

PS. Spilleregler samt pris vil senere blive tilsendt.  
( Vi starter som sædvanligt med præmiewhist ).

Ehlert Nielsen



## Bliv medlem af Hellas Venner

Undertegnede ønsker at blive medlem af Hellas Venner

Navn: .....

Adresse: ..... Postnr.....

Kontingent pr. år kr. 25,00

Sendes til: Ehlert Nielsen, Kærstykkevej 25, 2650 Hvidovre

# generalforsamling



Bare rolig, det er først senere på året det foregår. Vi er bare tidligt ude, fordi det stadig undrer os at så få møder op til denne begivenhed, hvor der træffes adskillige beslutninger. Vi tror ikke deltagerantallet er så lavt bare fordi medlemmerne synes tilfreds med tilstandene som de nu er. Vi tror heller ikke det er noget specielt for Hellas. Det er en kendt sag, at der kan være en vis mathed hos folk når turneringen er afsluttet, og klubben ikke har aktivt kontakt med medlemmerne i vinterhalvåret.

Deltagerantallet på generalforsamlingen har i flere år bevæget sig omkring de ca. 40. Sidste år var fordelingen den, at der var ca. 18 spillere fra 4 hold, 5 hold a og 5 hold b ca. 10 passive medlemmer og ca. 10 bestyrelsesmedlemmer, så kan du selv regne ud, hvor du var denne aften.

Men det kan da godt være at det kunne hjælpe med en ændring af selve formen på generalforsamlingen, eks.1: at flytte tidspunktet frem til oktober, hvor der stadig er mange medlemmer i Engdraget, eks.2: måske kunne man indlægge et mindre festligt indslag i generalforsamlingen i form af fællesspisning, et debatindlæg fra en idrætsmand eller idrætsleder ude fra el.lign. Naturligvis skulle dette ske uden at det seriøse og nødvendige program ved generalforsamlingen led skade.

Men en kendsgerning er det, at fornyelse udbedes, hvis vi skal have flere medlemmer til at deltage i generalforsamlingen, og det må da være meningen med den del af en forenings liv.

L.Bjærk.

## 1. holdets kampe

3-9	kl.	13.00	Hellas - GVI.
10-9	kl.	9.00	ØB - Hellas
16-9	kl.	15.00	Hellas - KB.
23-9	kl.	15.00	Hellas - Jægersh.
1-10	kl.	13.00	1908 - Hellas
8-10	kl.	13.00	Hellas - Husum
14-10	kl.	15.00	Hero - Hellas
22-10	kl.	13.00	Hellas - Dragør
28-10	kl.	14.30	Tårnby - Hellas

## FINN's herrefrisør

Alt i modefrisurer  
Mini vague  
Vi laver også huller i ørerne  
Mandag lukket  
Tidbestilling: 01-46 94 72

VIGERSLEVVEJ 130

# Trængsel i Engdraget

Det kan være svært at finde sig en knage i omklædningsrummet i Engdraget. Forholdene ikke mindst omkring klublokalet er stærkt kritiske. Især efter at det har været nødvendigt at opstille standere med bænke og knagerækker i klublokalet. Det begrænser jo selvsagt kontakten mellem spillerne når der ikke er plads, hvor man kan samles efter træning eller kamp og slå en sludder af.

Det før omtalte klubhusbyggeri skulle klart kunne forbedre situationen.

Men sidst vi talte med formand Freddy Andersen om byggesagen, meddelte han os at der endnu var mange komplicerede forhandlinger med myndighederne før der kunne gives grønt lys for byggeriet.

Klubhuset i Engdraget er vel efterhånden det sidste førkrigsbyggeri der findes i Københavns kommune under K.I. Valby Idrætspark, Vanløse, Sundby, Kløvermarken er alle barakkerne erstattet med nyt byggeri med gode forhold, klublokaler, restauration m.m.

Ser vi på omegnskommunerne blomstrer store idrætsanlæg frem, som det man kalder en god investering i ungdommen.

Situationen bedres jo ikke af at kommunen hvert 8.år pløjer store kloakanlæg gennem vore baner med store gener til følge. Vi er da bekendt med at der arbejdes hårdt med at fremme forholdene i Engdraget - men det haster.

L.Bjærk

# Det er en sport at ha' orden i sin økonomi...



## HAR DU?



## Stjerneholdet fortsætter

Sidste års generalforsamling brugte lang tid på Stjerneholdets evt. overgang til Old-Boys. Det er forståeligt at Old-Boys er interesseret i en fornyelse, men det er jo som bekendt en frivillig sag at spille på det hold man har lyst til. På et spillermøde hos Per Benda stillede Leif og Walther Bjørk-mann forslag om at Stjerneholdet overgik til Old-Boys fra 1979. Motiveringen var bl.a. at det er tyndet godt ud i den oprindelige stab af stjerneholdsspillere.

Forslaget blev nedstemt med alle stemmer mod to. Begrundelsen var at spillerne ikke var tilfredse med kun at spille kampe på 1 time.

Det blev i stedet foreslået at skaffe nye spillere udefra, da vi altid har undgået "fiskeri" fra andre Hellas-hold.

Det er nu lykkedes at supplere den faste stab med yderligere 3-4 spillere som er ca. 35 år.

Holdet har som sædvanlig haft succes i turneringen i foråret, en førsteplads med 14 point foran Rødovre der også har 14 point. Det er knebet lidt med starten på efteråret, men hvad, de andre skal vel også have chancen for at vinde turneringen, selv om de "halvgamle" jo altid gør hvad de kan når man skruer en Hellas-trøje over hovedet på dem.

Leif & Walther.

## MINIPUT

Hermed en forløber til næste blad, hvor red. vil tage dig med ind i miniput-afdelingen, der hvor Hellastarterne får deres første fodboldopdrag else på grønsværen.



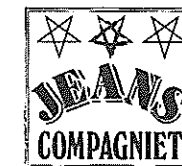
## Hellas handler hos

# SUPER

### Tøj til hende og ham



Mr. american  
jeans



Baron  
sweat shirts

Sloppy jeans  
Tripper jeans



Sapor  
gabardine bukser



## Wrangler



## Lee Cooper



Gl. Jernbanevej 11 . Tlf. 30 96 56  
Hvidovrevej 134 . Tlf. 75 13 50  
Valby Langgade 38 . Tlf. 16 24 47  
Nørrebrogade 29 . Tlf. 39 66 58

# Adresseliste

**Formand:**

Freddy Andersen . Vedersøvej 38 . 2610 Rødovre . Tlf. 01-70 75 16

**Næstformand:**

Palle Jensen . Knud Anchersvej 78 A . 2610 Rødovre . Tlf. 01-70 78 07

**Kasserer:**

Børge Kramer . Kløverprisvej 123 . 2650 Hvidovre . Tlf. 01-75 07 20

**Sekretær:**

Knud Hansen . Rebæk Søpark 3, lejl. 219 . 2650 Hvidovre . Tlf. 01-75 86 51

**Repr.:**

Villy Mortensen . Langdraget 11 . 2720 Vanløse . Tlf. 01-74 93 29

Sten Oredson . Gillesager 252 . 2650 Hvidovre . Tlf. 01-47 33 58

Henning Skjaldgård . Maglekær 40 . 2610 Rødovre . Tlf. 01-47 10 58

Leon Nielsen . Harrestrupvang 13 B . 2500 Valby . Tlf. 01-30 39 82

Bent Lauridsen . Brostykkevej 121, lejl. 2 . 2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 63 52

**A-spilleudvalg:**

Poul Petersen . Tlf. 02-94 78 16

Henning Jørgensen . Tlf. 01-46 70 93

Kjeld Krag Hansen (træner) . Mathildevej 17 . 3000 F . Tlf. 01-16 09 03

**B-spilleudvalg:**

August Dahl (træner) . Tlf. 01-46 43 40

**Stjerneholdet:**

Leif Bjørkmann . Tlf. 02-90 25 69 - Walther Bjørkmann . Tlf. 01-75 04 79

**Old-Boys:**

Torben Ellekær . Tlf. 02-86 78 60

**Hellas Venner:**

Ehlert Nielsen . Tlf. 01-78 70 62

**Klubhuset**

Engdraget 2 . Tlf. 01-30 24 39

**UNGDOMSAFDELINGEN****Ungdomsformand:**

Villy Mortensen . Tlf. 01-74 93 29

**Ynglinge:**

Leif Mortensen . Tlf. 02-64 44 18

**Junior:**

Henning Dahl . Tlf. 01-17 19 51 - Jan Christensen . Tlf. 01-41 11 46

**Dreng:**

Bent Lauridsen . Tlf. 01-49 63 52 - August Dahl . Tlf. 01-46 43 40

**Lilleputter:**

Villy Mortensen . Tlf. 01-74 93 29 - Mik Sørensen . Tlf. 01-70 73 82

Ebbe Ankjær

**Miniputter**

Henning Skjaldgaard . Tlf. 01-47 10 58 - Erik Kelm - Suppleant: Jørgen Hansen